

**küken**<sup>®</sup>  
DISTRIBUIDO POR ALFA DYSER

**2200W**  
**1.7L**

70°-100° MÁX.  
APAGADO AUTOMÁTICO

ACABADO EN INOX Y NEGRO  
JARRA DE CRISTAL  
BASE INOX  
TAPA CON FILTRO  
PARA CALENTAR AGUA Y LECHE  
PULSADOR TAPA AUTOMÁTICO



**MANUAL**  
DEL USUARIO  
INSTRUCCIONES DE USO

**küken**  
DISTRIBUIDO POR ALFA DYSER

Alfa Dyser S.L.  
Pol. Ind. Can Parellada  
C/Libra, 31 - 08228  
Terrassa - Barcelona  
C.I.F. B-60163441  
www.alfadyser.com

# ESPAÑOL



1. TAPA CON PULSADOR
2. BOCA DE SALIDA CON FILTRO
3. BOTÓN PUESTA EN MARCHA
4. PULSADOR ABERTURA TAPA
5. MANGO ERGONÓMICO
6. LUZ LED AZUL
7. RESISTENCIA DE CALOR

## PARA UN CORRECTO USO

- Limpie bien el depósito de agua antes de usarlo.
- Conecte el hervidor a la red en la toma de corriente y pulse el interruptor ON.
- Las luces azules de la parte baja del hervidor se encenderán.
- El aparato se desactiva automáticamente cuando el agua está hirviendo. Las luces azules se apagarán.
- Para interrumpir el calentamiento, pulse de nuevo el interruptor de conexión hacia arriba.
- Advertencia: Desenchufe primero el interruptor de la red de la toma de corriente antes de levantar el recipiente del soporte. De ese modo evitará que el agua que pueda derramarse entre en contacto con las conexiones eléctricas de la base y pueda causar un cortocircuito. Por razones de seguridad no debería abrir la tapa cuando el agua este hirviendo o esté muy caliente, ya que existe el peligro de quemaduras por salpicaduras
- Peligro: No coloque la plataforma eléctrica cerca de grifos o zonas mojadas.
- Se aconseja hervir sólo el agua que necesite justamente, esto ahorra corriente, agua y tiempo.

## LLENADO DE AGUA.

- Abra la tapa.
- Sostenga el recipiente en posición vertical mientras lo llena de agua. Sólo así podrá controlar visualmente la correcta medida hasta el indicador del nivel de máxima capacidad de agua.
- Llène el recipiente, por lo menos hasta la marca 0,5L MIN para que el aparato no se sobrecaliente y como máximo hasta la marca MAX para que no se derrame el agua hervida.
- Cierre la tapa y coloque después el recipiente sobre el zócalo hasta que quede asegurado verticalmente sobre su encaje

## LIMPIEZA Y CUIDADO

Peligro: No abra ninguna parte de la carcasa . Con la carcasa abierta puede existir riesgo de descarga eléctrica. En ningún caso pueden sumergirse las piezas del aparato en agua u otros líquidos ya que

podría provocar una descarga eléctrica al entrar en contacto con restos de líquidos sobre las piezas que utilizan corriente eléctrica.

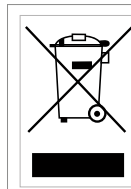
- Antes de limpiar el aparato desenchufe el conector de la toma de corriente y deje enfriar el aparato.
- No utilice detergentes ni disolventes, estos pueden dañar las partes del aparato.
- Limpie después todas las superficies y el cable de red con un paño ligeramente humedecido. Seque bien el aparato antes de utilizarlo de nuevo.

## RECUERDE

- Este hervidor no está diseñado para uso profesional, está diseñado para uso doméstico, no fuerce este aparato.
- No deje que los niños o personas con la capacidad física o psíquica limitada manipulen este hervidor sin la debida supervisión de un adulto.
- No caliente líquidos que contengan alcohol.

## DATOS TÉCNICOS

Voltaje de entrada 250V-50 Hz  
Potencia 2200W  
Capacidad 1.7 L



### INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

# PORTUGUÊS



1. TAMP A COM BOTÃO
2. BOCA DE SAÍDA COM FILTRO
3. BOTÃO LIGAR
4. BOTÃO ABRIR TAMP A
5. PEGA ERGONÓMICA
6. LUZ LED AZUL
7. RESISTÊNCIA DE CALOR

## PARA UM USO CORRETO

- Limpe bem o depósito de água antes de o usar.
- Conecte o ferverdor à tomada e carregue ON.
- As luzes azuis da parte inferior do ferverdor acenderão.
- O aparelho desativa automaticamente assim que a água ferve. As luzes azuis apagar-se-ão.
- Para interromper o aquecimento, carregue novamente no interruptor de conexão.
- Advertência: Desligue primeiro a ficha da tomada antes de levantar o recipiente do suporte. Desse modo evitará que a água possa derramar e entrar em contacto com a conexão eléctrica podendo causar curto-circuito. Por razões de segurança não deverá abrir a tampa enquanto a água estiver a ferver ou esteja quente, já que existe o perigo de queimaduras por salpicos.
- Perigo: Não coloque a plataforma eléctrica perto de torneiras ou zonas molhadas.
- Aconselha-se ferver somente a água que necessite. Poupará eletricidade, água e tempo.

## ABASTECIMENTO DE ÁGUA.

- Abra a tampa.
- Sustenha o recipiente em posição vertical enquanto o enche de água. Só assim poderá controlar visualmente a medida correta e o indicador de nível máximo de capacidade de água.
- Encha o recipiente, no mínimo até à marca 0,5L MIN para que o aparelho não sobreaqueça e no máximo até à marca MAX para que não derrame água a ferver.
- Feche a tampa e coloque o recipiente sobre a base de maneira a que fique encaixado verticalmente.

## LIMPEZA E CUIDADO

- Perigo: Não abra nenhuma parte do corpo. Com o corpo aberto pode existir risco de descarga eléctrica. Em caso algum, submerja peças do aparelho em água ou outros líquidos já que poderia provocar uma descarga eléctrica.
- Antes de limpar o aparelho, desligue a ficha da tomada e deixe arrefecer o aparelho.

· Não utilize detergentes nem dissolventes, pois podem danificar o aparelho.

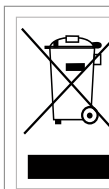
- Limpe todas as superfícies e o cabo com um pano ligeiramente humedecido. Seque bem o aparelho antes de o voltar a utilizar.

## RECORDE

- Este ferverdor não foi concebido para uso profissional, foi desenhado para uso doméstico. Não force o aparelho.
- Não deixe que crianças ou pessoas com capacidade física ou psíquica limitada manipulem este ferverdor sem a devida supervisão de um adulto.
- Não aqueça líquidos que conttenham álcool.

## DADOS TÉCNICOS

Voltagem de entrada 250V-50 Hz  
Potência 2200W  
Capacidade 1.7 L



### INFORMAÇÃO AOS UTILIZADORES

Segundo as Diretivas Europeias 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas à redução do uso de substâncias perigosas em aparelhos eléctricos e à eliminação de resíduos.

O símbolo do contêntor riscado que se encontra no aparelho indica que o produto, no final da sua vida útil, deverá ser depositado num lugar diferente dos demais resíduos.

Assim, o usuário deverá entregar o aparelho, quando o deixe de utilizar, a um centro de recolha diferenciada de resíduos electrónicos e eletrotécnicos, ou deverá devolver o aparelho ao vendedor no momento da compra ou troca de um novo aparelho equivalente.

A adequada recolha diferenciada do aparelho inutilizado e sua posterior reciclagem, tratamento e eliminação ambiental compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e favorece a reciclagem dos materiais de que se compõe o aparelho. A eliminação abusiva do aparelho por parte do utilizador implica a aplicação de sanções previstas por lei.